



## TΠH-C-M1-SIP

VoIP Промышленное переговорное устройство инструкция по монтажу и эксплуатации





### Оглавление

Пре	дисловие	4
1. 0	бщие инструкции по эксплуатации	4
2. П	редупреждения и инструкции по технике безопасности	4
3. O	собенности продукта	5
5. M	онтаж	5
6.	Технические характеристики	6
7.	Расширенные настройки (быстрая настройка)	7
8.	Сервис	12
9.	Гарантийная замена	12

## Предисловие

Переговорные устройства серии ТПН-С-М1-SIP с функцией громкой связи изготовлены из высококачественной нержавеющей стали или холоднокатаной стали и производятся в соответствии с высокими стандартами. Эти устройства обладают повышенной устойчивостью к вандализму и гарантируют бесперебойную работу основной функции связи.

Стандартные аналоговые устройства серии ТПН-С-M1-SIP с функцией громкой связи обеспечивают базовые телефонные функции и могут быть подключены к любой стандартной SIP ATC и SIP серверу.

Устройства серии ТПН-С-М1-SIP с функцией громкой связи предназначены для использования в различных общественных и промышленных помещениях, таких как заводы, нефтепроводы, больницы, тюрьмы, банки, станции метро, аэропорты, автомагистрали и т. д., где требуется высокая надежность связи в неблагоприятных условиях.

## 1. Общие инструкции по эксплуатации

Переговорные устройства ТПН-C-M1-SIP с функцией громкой связи в предназначены для подключения к SIP портам АТС.

# 2. Предупреждения и инструкции по технике безопасности

- 1. Не подключайте и не эксплуатируйте устройство при напряжении, отличном от указанного. Все кабели должны быть проложены таким образом, чтобы о них не споткнуться.
- 2. Эксплуатация устройства должна осуществляться только в указанных условиях окружающей среды. Неблагоприятные условия окружающей среды, такие как слишком высокая или слишком низкая температура, недопустимы, поскольку это может привести к выходу из строя электронных компонентов.
- 3. При эксплуатации устройства соблюдайте законодательные и коммерческие/промышленные нормы, правила техники безопасности и правила/положения в области электротехники.
- 4. Ремонт допускается только с использованием оригинальных запасных частей, замена которых должна производиться специалистом. Использование других запасных частей может привести к повреждению устройства и аннулированию гарантии.

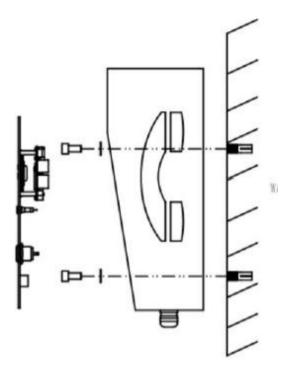
- 5. Устройство следует устанавливать только на ровной поверхности в вертикальном положении.
- 6. Магнитные поля с технологическими частотами могут незначительно ухудшать качество звука. В этом случае убедитесь, что устройство установлено в подходящем месте.
- 7. При установке или снятии устройства не повреждайте уплотнитель крышки, который обеспечивает герметичность крышки.
- 8. После ремонта аппарата для использования в условиях пыли отремонтированные детали должны быть повторно подвергнуты типовому испытанию.
- 9. Внесение изменений в продукцию, отвечающих интересам технического прогресса, возможно даже без предварительного уведомления.

## 3. Особенности продукта

- Стандартное SIP/VoIP-переговорное устройство
- Питание: PoE (Power over Ethernet) или 12 В постоянного тока, разъём RJ45
- Разъём RJ45
- Полнодуплексная связь
- Прочный корпус из нержавеющей стали или холоднокатаной стали
- Защита от атмосферных воздействий: IP65-IP67
- Возможность удалённого программирования через веб-сайт
- Быстроразъёмное подключение
- Энергонезависимая память
- Крепления с защитой от несанкционированного доступа. Простая установка
- Различные варианты монтажа: на стену/стойку
- Соответствие стандартам СЕ, FCC, RoHS, IK10, ISO9001

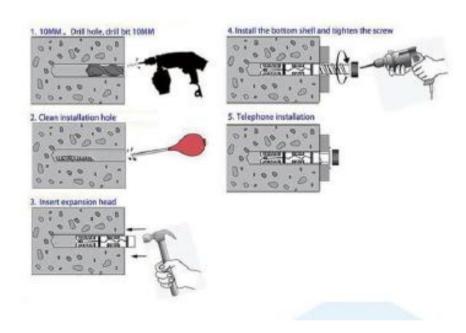
## 5. Монтаж

Установка на стену



#### Инструкции по установке:

- 1. Просверлите отверстие сверлом 10 мм.
- 2. Очистите монтажные отверстия.
- 3. Вставьте расширительную головку.
- 4. Установите нижнюю часть корпуса и затяните винты.
- 5. Установка устройства.



## 6. Технические характеристики

#### Основные особенности

- SIP/VoIP-переговорное устройство совместимо с Asterisk, Elastix, Grandstream, Cisco, Yeastar и другими IP-ATC.
- Питание: поддержка Power over Ethernet (PoE) или внешний источник 12V DC.

- Громкая связь четыре больших кнопки вызова («mushroom type») для удобного использования в перчатках.
- Встроенный усилитель мощности 25 Вт обеспечивает чёткую слышимость даже в шумной среде.
- Прочный и долговечный корпус с классом защиты IP66 устойчивость к влаге, пыли, химическим веществам и открытому пламени.
- Защищён от вандализма и интенсивной эксплуатации.
- Опционально: внешний громкоговоритель и световой маяк с уровнем громкости до 120 дБ.

#### Технические характеристики

- Энергопотребление:
  - В режиме ожидания 1,5 Вт
  - В активном режиме 1,8 Вт
- Поддерживаемые протоколы: SIP 2.0 (RFC3261)
- Кодеки: G.711 A/U, G.722, G.723, G.729
- Эхокомпенсация: G.168, поддержка режима громкой связи с задержкой до 96 мс
- DTMF: SIP Info, DTMF Relay, RFC2833
- Сетевые интерфейсы:
  - WAN: 10/100Base-T RJ-45 (Auto MDIX)
  - LAN: 10/100Base-T RJ-45 (Auto MDIX)
- Рабочий диапазон температур: от -30 °C до +70 °C
- Защита корпуса: IP66

#### Габариты и вес

• Размер устройства: 200 × 400 × 130 мм

• Размер упаковки: 300 × 480 × 165 мм

Вес нетто: 5 кгВес брутто: 6 кг

• Упаковка: пенополиэтилен + картон

## 7. Расширенные настройки (быстрая настройка)

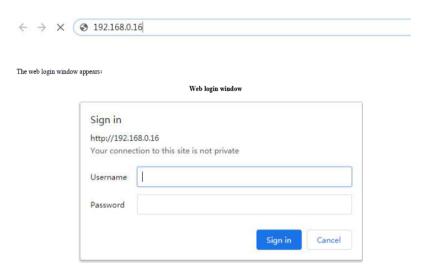
Всепогодное и антивандальное переговорное устройство hands-free производится на предприятии, соответствующем строгим стандартам качества, и оснащен новейшими производственными технологиями. Если у вас возникли вопросы по переговорному устройству или возникла неисправность, даже после истечения гарантийного срока, обратитесь к дистрибьютору в вашем регионе.

#### 1. Веб-интерфейс

Для доступа к веб-интерфейсу IP-устройства можно использовать любой стандартный вебсервер (например, Microsoft Internet Explorer). IP-адрес, используемый для доступа к вебинтерфейсу, — это адрес IP-устройства, полученный от DHCP-сервера или настроенный вручную (статический IP-адрес). Войдите в веб-интерфейс устройства:

1. Подключите WAN-порт устройства к IP-сети (используйте сетевой кабель вашего локального интернет-провайдера или ADSL-модем).

Определите IP-адрес, полученный от DHCP-сервера, и увидите его на ЖК-дисплее. Или после подключения устройства к сети (успешное подключение к сети занимает 40–60 секунд) вы услышите голосовое оповещение о трансляции IP-адреса. 2. Откройте веб-интерфейс и введите IP-адрес устройства (например, https://192.168.0.7) в поле адреса UPL, как показано ниже:



3. Введите имя пользователя и пароль, затем нажмите «ОК».

Примечание: Имя пользователя и пароль администратора по умолчанию — «admin» и «admin» соответственно.

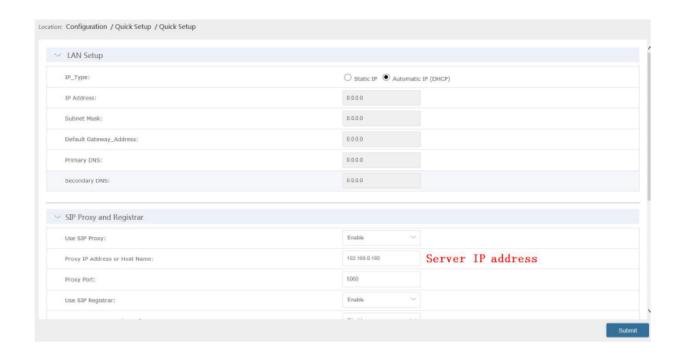
4. При отсутствии DHCP-сервера устройство не может получить динамический IP-адрес. У этого устройства есть второй IP-адрес. Этот IP-адрес статический. Вы можете подключиться к устройству через IP-адрес 192.168.188.200.

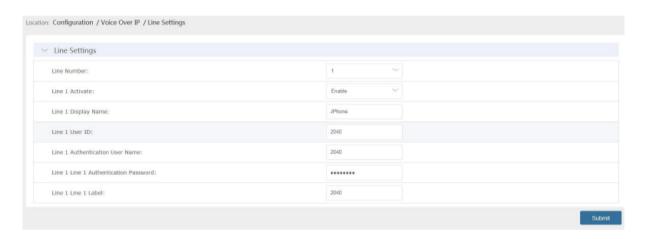
#### 2. Быстрая настройка

Чтобы быстро настроить устройство:

Откройте страницу «Быстрая настройка» (вкладка «Конфигурация» > меню «Быстрая настройка» > «Быстрая настройка»).

Веб-поля быстрой настройки

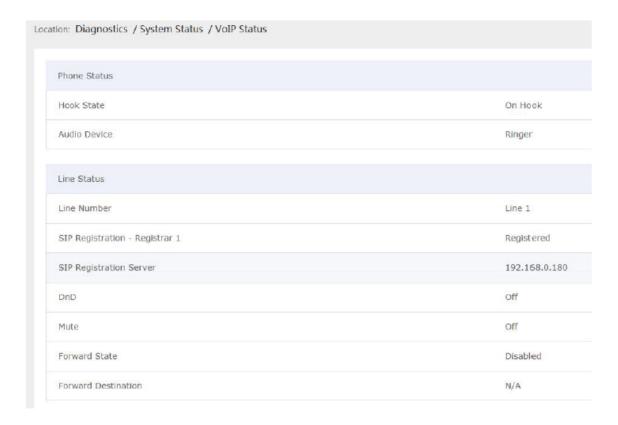




#### Если показано на рисунке выше:

- 1. Сначала выберите «Использовать SIP-прокси» в открывшейся панели регистрации сервера SIP-прокси, а затем заполните IP-адрес IP-сервера в поле «Адрес прокси-сервера». Остальные параметры остаются без изменений, как показано на рисунке.
- 2. Заполните поля «Идентификация» (имя пользователя, пароль и другие данные) в панели настроек, а затем нажмите «Отправить» для завершения регистрации.
- 3. После успешной отправки вы можете просмотреть результаты регистрации в строке состояния VOIP, как показано на рисунке ниже:

Перейдите на страницу «Состояние VOIP» (ВКЛАДКА «Состояние» → меню «Состояние системы» → «Состояние VOIP»).

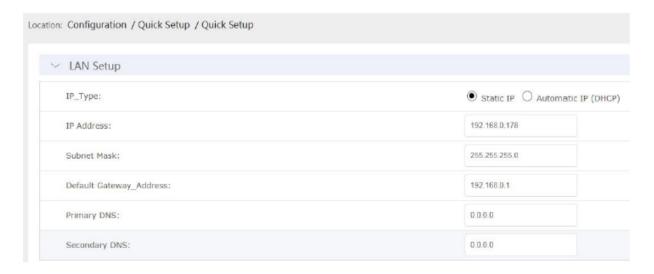


#### 3. Настройка статического ІР-адреса

Настройка локальной сети устройства включает определение способа получения IP-адреса. IP-адрес устройства может быть статическим. Кроме того, устройство может автоматически получить IP-адрес от DHCP-сервера, введя его вручную. Настроить статический IP-адрес можно следующим образом:

Перейдите на страницу быстрой настройки (вкладка «Конфигурация» → меню «Быстрая настройка» → «Быстрая настройка»).

Поле «Страница быстрой настройки



Выберите «Статический IP» справа от параметра «Режим IP», затем введите статический IP-адрес в поле «IP-адрес», заполните поле «Маска подсети» значением 255.255.255.0, заполните поле «Шлюз по умолчанию» адресом шлюза по умолчанию и нажмите «Отправить».

Примечание: Запишите изменённый статический IP-адрес, чтобы избежать проблем с входом на веб-страницу конфигурации, если вы его забудете.

#### 4. Измените учётные данные пользователя

Перейдите на страницу «Управление пользователями» (вкладка «Управление» → меню «Управление телефоном» → «Управление пользователями»)

Поле «Страница авторизации системы»



В поле «Имя пользователя» введите имя пользователя.

В поле «Пароль» введите новый пароль, а затем повторно введите новый пароль в поле «Подтверждение пароля».

Нажмите «Отправить». Появится окно подтверждения.

Нажмите «ОК».

#### 5. Перезагрузите устройство.

Перейдите на страницу «Перезагрузка» (ВКЛАДКА «Управление» → меню управления телефоном → «Перезагрузка системы»).

#### Страница «Перезагрузка системы»

Restart System

#### 6. Переключение языка

Переключение между английским и китайским языками

Перейдите на страницу «Сброс системы» (вкладка «Администрирование» → Меню управления телефоном → Перезагрузка системы).



#### 7. Восстановление заводских настроек

Восстановление заводских настроек устройства:

Перейдите на страницу «Сброс системы» (вкладка «Администрирование» → Меню управления телефоном → «Сброс системы»).

Поле страницы «Восстановление настроек по умолчанию»

Restore\_to\_Factory\_Defaults

Нажмите кнопку «Отправить»; появится окно подтверждения с предложением подтвердить, затем нажмите кнопку «Подтвердить».

## 8. Сервис

Всепогодное и антивандальное устройство с функцией hands-free производится на предприятии, соответствующем строгим стандартам качества и оснащенном новейшими производственными технологиями. Если у вас возникнут вопросы по переговорному устройству или возникнут неисправности, даже по истечении гарантийного срока, пожалуйста, свяжитесь с официальным дистрибьютором в вашем регионе.

При обращении к нам, пожалуйста, подготовьте номер модели и серии (эти номера указаны на корпусе устройства или на печатной плате).

#### Техническое обслуживание и ремонт

Устройство не требует технического обслуживания. Тем не менее, если устройство используется в местах со значительным загрязнением (пылью, смазкой, маслом и т. д.), его следует периодически чистить. Устройство следует протирать влажной тканью. Внимание!

Никогда не используйте острые предметы для чистки.

#### Утилизация отходов

Устройство может быть полностью переработано как электронные отходы. После разборки устройства пластиковые, металлические и электронные компоненты должны утилизироваться отдельно.

В каждом случае необходимо соблюдать национальные требования и правила утилизации отходов.

Необходимо соблюдать требования к утилизации отходов, действующие в вашей стране.

## 9. Гарантийная замена

1. ЛайтБау предлагает бесплатный ремонт следующих продуктов в течение 1 года, но дополнительные гарантии предоставляются за дополнительную плату:

Область применения:

- Повреждение оборудования при нормальном использовании в соответствии со стандартными критериями эксплуатации ЛайтБау.
- Другие дефекты, разрешенные ЛайтБау.

Ответственность ЛайтБау за дефекты продукта ограничивается ремонтом или заменой, определяемыми ЛайтБау по собственному усмотрению. ЛайтБау не несет ответственности за прямые, особые, случайные или косвенные убытки, возникшие в результате любого нарушения гарантии или условий.

#### 2. Порядок ремонта

- а. Подайте заявку на получение действительного номера RMA в ЛайтБау.
- b. ЛайтБау проверит, подлежит ли продукт замене, и ответит в течение одного рабочего дня по факсу или электронной почте.

- с. Покупатель должен отправить неисправный продукт в оригинальной упаковке в ЛайтБау после получения действительного номера RMA.
- d. В течение 1 рабочего дня с момента получения возвращенного продукта ЛайтБау отправит покупателю замену.

#### 3. Соответствующее пояснение

- а. ЛайтБау рекомендует возвращать продукцию через надежных экспедиторов, чтобы избежать повреждений или утери при транспортировке.
- b. ЛайтБау НЕ несет ответственности за любые повреждения или утерю продукции при транспортировке.
- с. В течение гарантийного срока ЛайтБау сохраняет за собой право собственности на неисправные компоненты после замены.
- 4. Рассмотрите возможность приобретения нового оборудования

Клиентам рекомендуется рассмотреть возможность приобретения нового оборудования на гарантии, поскольку это повышает надежность нового продукта, позволяет найти более экономичное решение и предоставляет гарантийное покрытие на новое оборудование.